



<b>Membres/Members</b>	<b>Opening of the meeting</b>
<p><u>Conseiller:</u> André Brisson Greg Ball Martin Larocque Patrice Dagenais Josée Boulanger <u>Employés Municipaux:</u> Richard Godin Ginette Rivet</p>	<p><b>Attendance sheet to be signed:</b></p>
<p>La séance est ouverte à :</p>	<p>The meeting was called to order at:</p>
<p>Adoption de l'ordre du jour: Proposé par : Appuyé par : ADOPTÉE</p>	<p>Approval of the agenda: Proposed by : Seconded by : CARRIED</p>
<p>Adoption des minutes du 28 juin 2016: Proposé par : Appuyé par : ADOPTÉE</p>	<p>Approval of the minutes of June 28, 2016. Proposed by : Seconded by : CARRIED</p>
<p>Suivi des items de la dernière rencontre :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lancement du livre : Bibliothèque de Russell le 5 novembre 2016, 10h30 : qui est disponible?</li> <li>2. André invite une organisation de personne âgée : Projet de financement</li> <li>3. André fait le suivi avec la Directrice de la planification et de construction : Le comité aimerait impliquer leurs commentaires dans les nouveaux projets de constructions.</li> </ol>	<p>Previous meeting items follow-up:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Launch of the book: Russell Library, November 5, 2016, 10:30 a.m.: who is available?</li> <li>2. André invite a Senior association: Grant</li> <li>3. André to follow up with the director of Planning and construction: Committee members expressed a wish to be involved in comments on construction projects about accessibility</li> </ol>
<p><b>Points à l'ordre du jour:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Départ de Salvatore et remplacement</li> <li>2. Journée Internationale des personnes handicapées 2016; le samedi 3 décembre 2016</li> <li>3. AAG du Phénix le 29 septembre 2016</li> <li>4. Josée: Discuter d'activités de sensibilisation et d'éducation sur la diversité des inCapacités</li> <li>5. Les prochaines réunions de 2017 sont prévues comme suit: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 28 mars 2017</li> <li>• 30 mai 2017</li> <li>• 26 septembre 2017</li> <li>• 21 novembre 2017</li> </ul> </li> <li>6. Budget 2017</li> </ol>	<p><b>Agenda items:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Salvatore departure and replacement</li> <li>2. International Day of Person with Disabilities 2016: Saturday, December 3<sup>rd</sup>, 2016</li> <li>3. Le Phénix AAG, September 29, 2016</li> <li>4. Josée: Discuss activities of raising awareness and education on the diversity of the incapacities</li> <li>5. The 2017 meeting are planned as follows: <ul style="list-style-type: none"> <li>• March 28, 2017</li> <li>• May 30, 2017</li> <li>• September 26, 2017</li> <li>• November 21, 2017</li> </ul> </li> <li>6. Budget 2017</li> </ol>

<b>Tour de table</b>	<b>Round Table</b>
<b>Prochaine réunion:</b> Le 22 novembre 2016 – 15h00	<b>Upcoming meeting:</b> November 22, 2016 – 3:00 pm
<b>Ajournement</b>	<b>Adjournment</b>
La rencontre a été ajournée à :	The meeting was adjourned at:
<b>Proposé par</b> <b>Appuyé par</b> <b>ADOPTÉE</b>	<b>Proposed by :</b> <b>Seconded by :</b> <b>CARRIED</b>